



**STEREO MIXER
TABLE DE MIXAGE STEREO
STEREOMISCHPULT
STEREO MIKSER
MIXER STEREO
MESA DE MISTURA STEREO
STEREO MENG-paneel
OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNG
NAVODILA ZA UPORABO
MANUAL DE UTILIZARE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTRUÇÕES
HANDLEIDING**



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Wenden Sie sich hierzu an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler!

Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para reciclagem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.

Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare.

Adresati-va autoritatilor locale sau furnizorului local despre procedura.

Produkty elektryczne nie mogą być utylizowane wraz z odpadami domowymi, po wyeksploatowaniu urządzenia proszę skierować je do recyklingu

POMEMBNO: Elektirčni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do centra za recikliranje. Vprašajte svoje lokalne oblasti ali svojega prodajalca o tem kako se nadaljuje

BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet bij het huisvuil gegooid worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren

Imported from China by:

Lotronic SA
Avenue Zénobe Gramme 11
1480 SAINTES
Belgium

Tehnični podatki

MIC L&MIC D občutljivost.....	1.5 mV (10 K Ω)
PHONO občutljivost.....	3mV (47 K Ω)
LINE/CD občutljivost.....	150 mV (22 K Ω)
MASTER IZHOD	nominal 775 mV MAX 1.5 V
Frekvenčni razpon.....	20Hz-20KHz \pm 2dB
Talkover slabljenje	-12dB
Izhod za slušalke	300mV/8-16 Ω

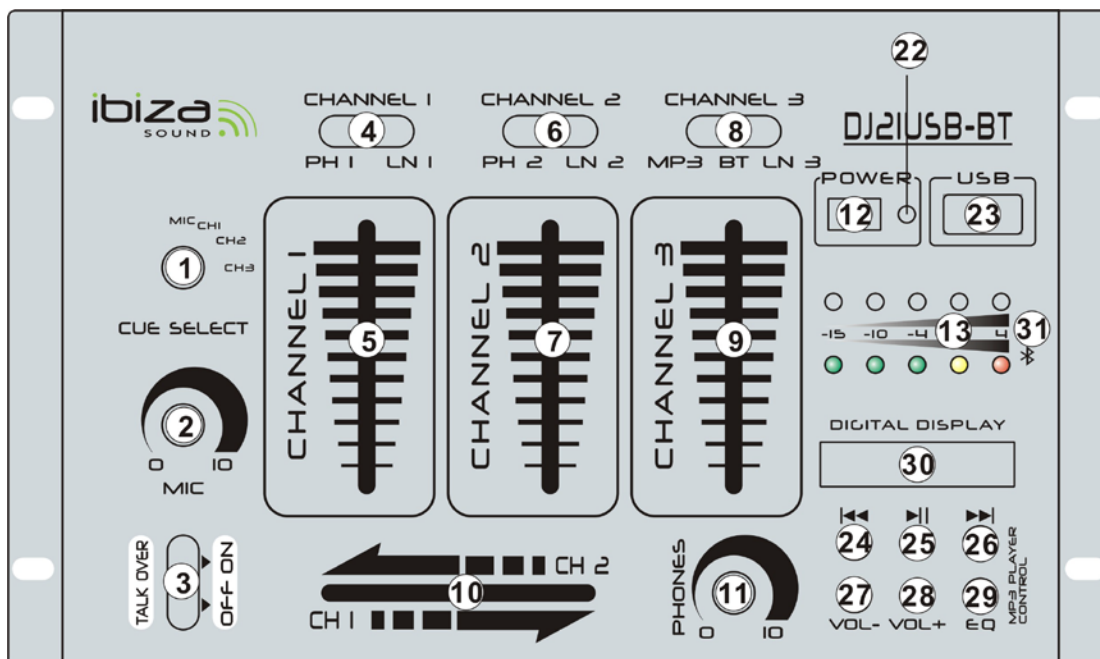
RO

MANUAL DE UTILIZARE

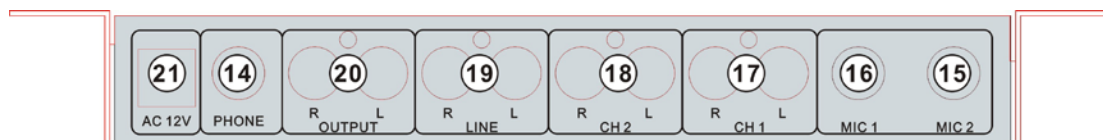
Caracteristici

- Bluetooth
- 3 x canale stereo
- 2 x Phono, 3 x Linie, 1 x USB si 2 x intrari Mic
- Functie talkover
- Monitor casti
- VU-metru nivel iesire master
- Reda fisiere MP3 de pe stick-ul USB

Panoul frontal



Panoul din spate



Avertismente

1. Cititi cu atentie instructiunile de functionare inainte de utilizarea acestui dispozitiv.
2. Nu expuneti aparatul la lumina directa a soarelui sau la o sursa de caldura cum ar fi un radiator sau soba.
3. Aparatul trebuie curatat doar cu un material umed. Evitati solventii sau alti detergenti de curatare.
4. Atunci cand mutati acest echipament, acesta trebuie transportat in cutia si ambalajul original. Acest lucru va reduce riscul de deteriorare in timpul transportului.

Conexiuni

1. Inainte de utilizarea acestui dispozitiv, asigurati-va ca alimentatorul AC (21) are tensiunea corespunzatoare.
2. Aparatul este livrat cu mufe pentru iesirea AMP. Mufele AMP (20) sunt necompensate si sunt folosite pentru conectarea la amplificator.
3. Intrarile MIC L (15) si MIC R (16) accepta un conector 1/4".
4. Pe panoul din spate sunt doua intrari stereo PHONO/LINIE (17) & (18) si o intrare stereo LINIE (19). Intrarea PHONO/LINIE (4) va permite sa setati intrarea (17) la phono sau linie. Intrarea PHONO/LINIE (6) va permite sa setati intrarea (18) la phono sau linie. USB/LINIE (8) va permite sa setati intrarea la USB sau linie (19). Castile se pot conecta la mufa CASTI (14) montata pe panoul din spate.

Functionare

1. PORNIRE: O data ce ati efectuat toate conexiunile echipamentului la mixer, apasati tasta PORNIRE (12). Mixerul va porni si LED-ul de PORNIRE (22) va fi ROSU.
2. CANAL 1: COMUTATORUL (4) va permite selectarea mufei PHONO 1/LINIE 1 (17) la intrarea phono sau la intrarea de linie. CURSORUL CANALULUI (5) controleaza nivelul intrarii acestui canal.
3. CANAL 2: COMUTATORUL (6) va permite selectarea mufei PHONO 1/LINIE 1 (18) la intrarea phono sau la intrarea de linie. CURSORUL CANALULUI (7) controleaza nivelul intrarii acestui canal.
4. CANAL 3: COMUTATORUL (8) va permite selectarea mufei USB SAU LINIE 2 (19) la intrarea phono sau la intrarea de linie. CURSORUL CANALULUI (9) controleaza nivelul intrarii acestui canal.
5. CROSSFADER: Functia CROSSFADER (10) va permite asocierea sursei CH1/CH2 cu o alta intrare.
6. FUNCTIA TALKOVER (3): Scopul sectiunii talkover este de a permite oprirea sonorului programului redat, astfel incat microfonul sa poata fi auzit mai tare decat muzica. Cand apasati COMUTATORUL, functia talkover va fi pornita si volumul surselor, cu exceptia intrarilor Microfonului va fi redus cu 12 dB. Functia Micro (2) va permite sa controlati nivelul MIC1/MIC2.
7. Conectati castile la mufa corespunzatoare si selectati canalul dorit (canalul 1-3 sau MIC) pentru monitorizare cu ajutorul comutatorului Cue (1). Cu butonul PHONE(11), puteti regla volumul castilor.
8. AFISAJ: AFISAJUL (13) indica fie nivelul iesirii MASTER pe canalul din stanga sau dreapta.
9. La mufa USB (23) se conecteaza un stick USB.
10. |<< (24) : Folositi acest buton pentru a reporni piesa sau a selecta piesa anterioara.
11. Redare/Pauza (25): La fiecare apasare a acestui buton, functionarea se schimba de la redare la pauza sau de la pauza la redare.
12. >>| (26): Folositi acest buton pentru a selecta urmatoarea piesa.
13. VOL-(27): Folositi acest buton pentru a reduce volumul.

14. VOL+ (28): Folositi acest buton pentru a mari volumul.
15. EQ (29): Va permite selectarea efectului egalizatorului.
16. AFISAJ LED (30): Afisarea informatiilor MP3.
17. BLUETOOTH LED (31): Afiseaza starea functionarii Bluetooth. Cand porniti aparatul, LED-ul de la Bluetooth palpaie ceea ce inseamna ca este gata de conectare cu un dispozitiv bluetooth. Daca nu este gasita nici o conexiune timp de 1 minut, LED-ul se stinge si intra in starea de stand-by. Daca conexiunea Bluetooth se realizeaza cu un player, lumina palpaie incet, 1 palpaie la 2-3 secunde. In acest moment puteti utiliza conexiunea bluetooth.

PROCEDURA DE ASOCIERE BLUETOOTH

1. Setati conectorul canalului 1 pe BT (pozitia centrala). Setati dispozitivul cu care doriti asocierea (de ex. Un telefon mobil) pe modul bluetooth. Porniti mixerul. LED-ul de la bluetooth palpaie incet. Selectati dispozitivul cu care doriti asocierea si puteti reda muzica pe canalul 1 a mixerului.

Specificatii

Sensibilitate MIC L&MIC R.....	1.5 mV (10 K ohmi)
Sensibilitate PHONO.....	3mV (47 K ohmi)
Sensibilitate LINE/CD.....	150 mV (22 K ohmi)
IESIRE MASTER.....	nominala 775 mV MAX 1.5 V
Raspuns in frecventa.....	20Hz-20KHz ±2dB
Atenuare convorbire.....	-12dB
Iesire casti.....	300mV/ 8-16 ohmi



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Właściwości

- Bluetooth
- 3x kanał stereofoniczne
- 2x wejście Phono, 3x wejście liniowe, 1x USB and 2x wejście mikrofonowe
- Funkcja talkover
- Regulacji głośności wyjścia słuchawkowego
- Wskaźnik natężenia wyjścia sumy (Master)
- Opcja bezpośredniego odtwarzania plików mp3 z pamięci USB (pendrive) wraz z wyświetlaniem utworów